

KRUPS

EA815-EA817 全自动咖啡机

EN

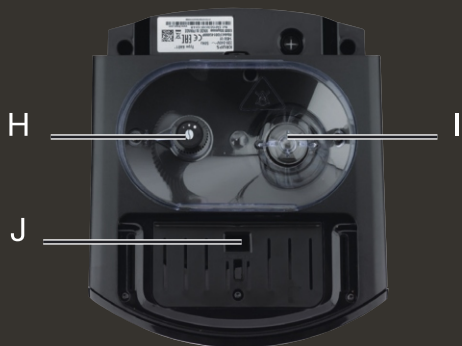
CN



WWW.KRUPS.COM.CN



1



2





1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20



21



22



23



24



25



26



27



28



29



30



31



32



33

Dear Customer,

Congratulations! You are now the proud owner of an Espresso Automatic EA815 Series. With your machine, you can make a wide range of drinks: espressos, coffees or ristrettos, completely automatically. You can also make milk-based drinks such as cappuccinos. You will appreciate its ease-of-use and the quality of your cup of coffee. You can set the amount, strength and temperature of your drinks.

Thanks to its Compact Thermoblock System with built-in percolation chamber, its 15 bar pump, and because it uses coffee beans which have been freshly ground just before the making the coffee, your machine will give you hot ristrettos, espressos and coffees as from the first cup with maximum aroma and a creamy golden-brown froth.

To give the drink maximum flavour, an espresso is traditionally served in a small, flared porcelain cup. For an optimum temperature espresso and a dense creamy froth, we recommend that you pre-heat your cup.

You will probably need to try several types of coffee before you find the one that suits you.

By experimenting with the blend and/or roast, you will eventually arrive at the ideal result.

Espresso coffee has a richer aroma than classic filter coffee. Despite its stronger taste which remains longer on the palate, an espresso contains less caffeine than filter coffee (around 60 to 80 mg per cup compared to 80 to 100 mg per cup) due to its shorter percolation period.

The quality of water used is another determining factor which affects the overall quality of the brewed coffee. You should ideally use water which is fresh from the tap (so that it hasn't had time to stagnate due to air contact), which is cold and which does not smell of chlorine.









The ergonomic, compact LCD display makes the machine easy to use. It will guide you through each step, from preparing your drink to servicing your machine.





















We wish you many years of enjoyment with your Krups machine.

The Krups team



TABLE OF MEANINGS OF KEYS AND BUTTONS

Buttons and knobs	
 "On-off" button	 Navigation button (cursor key)
 Favourite coffee type button A or press B Save favourite button A or press and hold B	 To adjust selected settings
 Steam drink button	 Start or stop equipment
 Maintenance and settings button	 To adjust how finely ground you would like the coffee beans.

Symbols	Constant	Flashing	Meaning
	●		The coffee grounds collector is missing or incorrectly positioned
		●	Empty the coffee grounds collector + empty the drip tray
		●	Refill the water tank The water tank is not properly in place
		●	Place a container (0.6 L minimum) under the steam and coffee jets
	●		Maintenance cycle in progress
		●	Malfunction: unplug the machine for ten seconds then plug it back in
	●		Install filter cartridge
	●		Rinsing cycle in progress
	●	●	Clean machine with KRUPS cleaning tablet
		●	Cleaning cycle interrupted
	●	●	Descal machine with KRUPS descaling sachet
		●	Descaling cycle interrupted
	●		Adjust the water hardness
	●		Enable automatic rinsing of the coffee circuit when the machine starts.
	●		Program the length of time after which your machine switches off automatically (standby)
	●	●	Adjust the coffee temperature/Pre-heating indicator
	●		Favourite A or B - 2 drinks can be saved in memory
		●	Registering favourite A or B
	●	●	Preparation progress indicator
PRESS START	●		Press the START-STOP button
	●		Coffee strength indicator
			Volume or time indicator
	●		Number of cups (1 or 2)
			Active use indicator
			Maintenance or settings selection

APPLIANCE DESCRIPTION

A	Water tank lid	K	Cup grid (may vary according to model)
B	Water tank	L	Water level float
D	Used grounds collector	2	Graphic screen
E	Coffee outlet and height-adjustable handle	M	On/off button
F	Grid and removable drip tray	N	Coffee and favourites button
G	Coffee bean container lid	O	Steam button
1	Coffee bean container	P	Settings button
H	Coffee grounds fineness adjustment knob	Q	Navigation button
I	Metal grinder	R	+ or - button
J	Cleaning tablet funnel	S	Start/stop button
		T	Steam nozzle

IMPORTANT: SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instructions for use carefully before first using your appliance and keep them for reference: Incorrect use of the appliance will release KRUPS from any responsibility.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Place on a flat, stable, heat-resistant surface away from sources of heat and water splashes.

Connect the appliance only to an earthed mains socket. Check that the power supply voltage shown on the appliance's rating plate corresponds to that of your electrical installation.

Make certain not to place the appliance on a hot surface such as a hot-plate or use it close to a bare flame.

Immediately take the plug out of the socket if you notice any problem while coffee is being made.

Do not pull the power supply cord to remove the plug.

Do not put your hand or the power supply cord on the hot parts of the appliance.

Always follow the cleaning instruction to clean your appliance;

- Unplug the appliance.
- Do not clean the appliance while hot.
- Clean with a damp cloth or sponge.
- Never immerse the appliance in water or put it under running water.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

For safety reasons, do not use the appliance if the power supply cord or plug are damaged. Only have the power supply cord replaced by an authorised KRUPS service centre.

Always refer to the instructions when removing scale from the appliance.

Protect the appliance against humidity and freezing.

Do not use the appliance if it does not run correctly or if it has been damaged. In this case, have the appliance examined by a KRUPS authorized service centre (see list in KRUPS Service handbook).

Your appliance is intended for domestic use inside the home only at an altitude below 2000m

Do not immerse the appliance, power cord or plug in water or any other liquid.

Apart from cleaning and scale removal in accordance with the appliance's user instructions, any intervention on the appliance must be performed by an authorised Krups service centre.

In the interests of safety, only use accessories and consumables certified by KRUPS for your appliance.

Any error in connection negates the guarantee.

Disconnect the appliance as soon as you stop using it over a prolonged period and when you clean it.

You are advised against using multiple plugs and/or extension leads.

Do not put water into the coffee bean container and/or under the servicing flap.

Be careful of the direction of the steam nozzle as steam can cause scalding.

Failure to ensure scale removal, cleaning and regular maintenance or the presence of foreign bodies in the grinder will mean that the guarantee will not be valid.

WARNING: Risks of injuries if you don't use this appliance correctly.

WARNING: After using, do not touch hot surfaces (percolation head, filter holder and steam nozzle), subjected to residual heat.

When using the nozzle to ensure that it is properly oriented in order to avoid the risk of burns

Make sure the filter holder is tightly fitted before running the coffee through.

Do not insert foreign objects into the grain mill

The appliance shall not be placed in a cabinet when in use.

BEVERAGE PREPARATION

TYPES OF COFFEE	Number of possible cups	Possible settings Volume(ml)	Possible settings Strength
RISTRETTO	1	20 to 30 ml (per 10 ml)	1 to 3 beans
	2 x 1	2 x 20 to 30 ml (per 10 ml) In two cycles	
ESPRESSO	1	30 to 70 ml (per 10 ml)	1 to 3 beans
	2 x 1	2 x 30 to 70 ml (per 10 ml) In two cycles	
COFFEE	1	80 to 1 80 ml (per 10 ml)	1 to 3 beans
	2 x 1	2 x 80 to 1 80 ml (per 10 ml) In two cycles	

BEVERAGE PREPARATION

Appliance preparation

- To prevent used water spillage from making your work surface dirty and to avoid burning yourself, don't forget to attach the drip tray.
- Remove and refill the water tank (1-2).
- Refill the coffee bean container (3).

First use

- Turn on the appliance by plugging it in then pressing the on/off button (4).
- The machine pre-heats. At the end of the cycle, the symbols (5) and start button (6) start to flash.
- Put a 0.6L container underneath the two coffee and steam nozzles.
- Press the start/stop button (5). The machine starts and rinses the hydraulic circuits (coffee and steam) for around 2 minutes. At the end of the initialisation cycle, the coffee types menu appears. (6)
- You are advised to rinse the circuit if you have not used your machine for several days (see the chapter on Maintaining Your Appliance).

Preparing the grinder

You can adjust the strength of your coffee by adjusting how finely the coffee beans are ground.

Generally, the finer the coffee is ground, the stronger and creamier the coffee will be, but this also depends on the type of coffee used.

Adjust the fineness of grinding by turning the coffee grounds fineness adjustment knob (7) which is located in the coffee bean container. It is advised that you do this during grinding, one notch at a time.

After 3 rounds, you will notice a pronounced difference in taste. To the left, the grounds are finer. To the right, the grounds are coarser. (7)

Claris F088 -Aqua Filter System cartridge (Sold separately)

To optimise the taste of your drinks and the lifespan of your appliance, you are advised to only use a Claris - Aqua Filter System cartridge with your machine (see the chapter OTHER FUNCTIONS – Installing the filter).

Every time you place a Claris-Aqua Filter into the machine you must prime the filter before using the machine by activating the "install filter cartridge" program.
















MAKING AN ESPRESSO AND A COFFEE

Note :

The amount of water for making an espresso is between 30 and 70 ml.

The amount of water for making a coffee is between 80 and 180 ml.

Starting preparation (with 1 or 2 cups)

- Press the on-off button , and wait for the appliance to finish heating up.
- The coffee types menu is displayed. The function indicator  is shown above the coffee types button  (6).
- Place one or two cups under the coffee jets. You can lower or raise the coffee jets according to the size of your cup (8). Select the coffee strength (shown coffee beans displayed on the screen in brackets) with the + button to increase or the - button to decrease.   (9).
- Press the navigation button  to set the volume: select the volume of water displayed on the screen between brackets using the + or - buttons   (10).
- Press the navigation button  to set the number of cups: select 1 or 2 cups, displayed on the screen between brackets using the + or - buttons   (10).
- Press the START button  (11).
- You can set the water volume at any time using the + or - buttons  .
- To stop the flow into your cup, press the STOP button .
- You can also adjust the temperature of your coffee (see the chapter OTHER functions - Settings).




Two cup function




The appliance will automatically carry out 2 full cycles of coffee preparation.

MAKING DRINKS USING STEAM

Steam is used to froth the milk, for example when preparing a cappuccino or caffe latte, and also to heat up liquids. As a higher temperature is required when producing steam than when making an espresso, the appliance will launch an additional pre-heating phase.

Frothing milk

- For best results, you are advised to use very fresh, very cold pasteurised or UHT milk, recently opened. Unpasteurised milk does not produce the best results.
- Check that the steam nozzle is correctly positioned.
- Pour the milk into a milk jug which has a handle or into a cappuccino cup. Only fill it half way.
- When the screen displays the drink selection menu, press the steam button  (12). The function indicator  is located above the steam button .
- Insert the steam nozzle into the milk.

- A screen indicates that the appliance is heating up. Once the appliance has finished heating up, you can begin to make steam by pressing START , and following these steps (13):
 - Step 1: holding the milk jug in place, insert the steam nozzle approximately 2 cm into the milk and wait for it to start frothing.
 - Step 2: raise the container slightly (approximately 1 cm). Do not completely submerge the metal tube.
 - Step 3: gradually lower the container as the froth accumulates. (14)
- When you have frothed the milk enough, press the STOP button  to stop the cycle. Warning: the cycle does not stop immediately.
- To remove any milk traces from the steam nozzle, place a container under the nozzle and start the steam function again (approximately 10 seconds).
- The steam nozzle is removable in order to allow for deep cleaning. Wash it with water and a little non-abrasive detergent using a brush. Rinse and dry (15-16). Before replacing, make sure that the air holes are not clogged with milk residue. Unclog the holes with the needle supplied with your appliance if necessary (17).
- To stop the steam, press the STOP button .

WARNING: THE CYCLE DOES NOT STOP IMMEDIATELY.

Steam can be produced for a maximum of 2 minutes per cycle.


Auto-cappuccino XS 6000 set (sold separately)

- This auto-cappuccino accessory enables you to make cappuccinos or lattes (18). Connect the different parts to each other. Ensure that the pipe is not pierced by keeping the knob in the correct place.
- After removing the lid, fill the jug with milk (19) and place a cup or glass under the auto-cappuccino nozzle (20). Select cappuccino or latte on the special nozzle (21).
- Start steam, as indicated in the chapter Making drinks with steam.
- Once you have made the milk froth, place your cup under the coffee jets and start a coffee cycle (22).




To prevent the milk from drying on the auto-cappuccino accessory, ensure that you clean it thoroughly. You are advised to wash it immediately by running a steam cycle with the accessory jug filled with water in order to clean the inside of the nozzle. For this you can use the KRUPS liquid detergent available separately.

MAINTAINING YOUR APPLIANCE

Emptying the coffee grounds collector and the drip tray

- If the  symbol starts flashing, empty and clean the drip tray (the drip tray may contain coffee grains) and the coffee grounds collector.(23-24)
- The drip tray is fitted with floats which indicate when it needs to be emptied (25). Once you have removed the coffee grounds collector, you should empty it completely in order to avoid any overflow.
- The warning message will continue to be displayed if the coffee grounds collector is not pushed in or inserted correctly. You cannot make an espresso or a coffee while the warning message is shown.






Rinsing the circuits :

Press the maintenance and settings button  (26). The function indicator  is shown above the maintenance button .

If necessary, using the navigation button,  select the rinse symbol .

Press START , rinsing starts and finishes when the coffee menu appears.

Automatic rinsing of the circuits when the machine starts.

■ You can choose to program the machine to be rinsed automatically each time it is turned on. To do this, press the maintenance and settings button  (26). Using the navigation button , select the automatic rinsing programming symbol . Press the  button to choose ON which confirms this program. If you press the , button, automatic rinsing is disabled.

■ You can return to the coffee types menu by pressing the  button.















Warning : after this rinsing process, hot water will be released from the coffee jet. Ensure that the drip tray is in place even when the machine is not being used. The cycle lasts only a few seconds and stops automatically.

WARNING: THE CYCLE DOES NOT STOP IMMEDIATELY.

Steam can be produced for a maximum of 2 minutes per cycle.

Cleaning program - total duration: approximately 13 minutes

You do not have to run the cleaning program as soon as the appliance requests it, but it must be done reasonably soon after. If cleaning is postponed, the alert message will remain illuminated until the process is carried out.


















- When the  symbol lights up, you can run the automatic cleaning program by pressing the maintenance and settings button . The  symbol is selected. The function indicator  is shown above the maintenance button .
- the automatic cleaning program is divided into 2 stages: the cleaning cycle itself, followed by the rinse cycle. You can clean the machine at any time by pressing the maintenance and settings button  then, using the navigation button  select the cleaning symbol .
- To run this cleaning program, you will need a container which holds at least 0.6 L and which can be placed beneath the coffee jets and the steam nozzle. The  symbol flashes.
- Lift the cup grid (27).
- Insert the KRUPS cleaning tablet (28).
- Fill the water container to its maximum level of 1.7 L (2).
- Empty the coffee grounds collector and the drip tray (23-24).
- Put a 0.6 L container under the coffee and steam jets (29).
- Press START . The  symbol becomes constant. The first phase (approximately 10 minutes) begins. When this phase has finished, empty the container and the drip tray. The  symbol flashes. Put the parts back in place.
- Press START . The  symbol becomes constant, the final phase (approximately 3 minutes) begins. When this phase has finished, empty the container and the drip tray. The cycle has finished, the coffee types menu appears.

Note: if you turn off or unplug your machine during cleaning or if there is a power failure, the cleaning program will start from the beginning of the program once the power is restored to the appliance. It is not possible to postpone this process. It is obligatory in order to rinse the water circuit. In this case, a new cleaning tablet may be necessary. It is best to run the full cleaning program in order to avoid any risk of poisoning. The cleaning cycle is irregular: do not put your hands under the coffee jets while the cycle is running.

Descaling program - duration: approximately 20 minutes





You do not have to run the descaling program as soon as the appliance requests it, but it must be done reasonably soon after. If descaling is postponed, the alert message will remain illuminated until the process is carried out. The amount of limescale collected depends on the hardness of your water.

Warning : if your product is fitted with our Claris - Aqua Filter System cartridge, remove the cartridge before descaling.

- When the  symbol lights up, you can run the automatic descaling program by pressing the maintenance and settings button  (26). If necessary, using the navigation button,  select the  symbol. The  symbol flashes and the function indicator  is located above the maintenance button .
- To run the descaling program, you will need a container which holds at least 0.6 L and a sachet of KRUPS descaler.
- Fill the water tank up to the CALC mark then pour in the contents of one sachet (30).
- Put a 0.6 L container under the coffee and steam nozzles.
- Press START  to begin the first phase (approximately 8 min). The  symbol becomes constant. When this phase has finished, empty the container and the drip tray. The  and  symbols flash. Remove and clean the water tank using a sponge.
- Once clean, refill your water tank and replace all parts. The  symbol disappears.
- Press START  to begin the second phase (approximately 6 min). The  symbol becomes constant. When this phase has finished, empty the container and the drip tray. The  symbol flashes.
- Press START  to begin the final phase (approximately 6 min). The  symbol becomes constant. When this phase has finished, empty the container and the drip tray. Descaling is complete.






Note : if you turn off or unplug your machine during descaling or if there is a power failure, the cleaning program will start from the beginning of the program once the appliance is restarted. It is not possible to postpone this process. It is obligatory in order to rinse the water circuit. Running the descaling program is advisable. The descaling cycle is irregular: do not put your hands under the steam jet. Once the cycle has finished, the coffee types menu appears.

OTHER FUNCTIONS

- You can access the appliance's OTHER FUNCTIONS menu by pressing the maintenance and settings button .
- For all settings, use the navigation button  and + or -  for the values.
- To come out of the maintenance and settings menu, press the  button.

MAINTENANCE

All of the following options allow you to run the selected programs:














MAINTENANCE		Allows you to access rinsing.
		Allows you to access cleaning.
		Allows you to access descaling when the appliance requests it.
		Allows you to prime the filter (Claris cartridge).
		Return to coffee types menu.

TURNING OFF YOUR APPLIANCE

You can turn off your appliance at any time. When stopped, the machine emits a double beep and OFF is displayed on the screen. The appliance has registered your request and will stop as soon as possible.

SETTINGS

All of the following options allow you to run the selected programs:









SETTINGS		You can set your water hardness between 0 and 4. See "Measuring water hardness" (below) by pressing the + or - buttons  
		You can program automatic rinsing each time the appliance is turned on by pressing the   buttons and selecting ON.
		You can choose the period after which your appliance will turn off automatically (between 15 and 120 minutes by pressing the   buttons).
		You can adjust the temperature of your coffee to three different levels by pressing the   buttons.
		Return to coffee types menu.

Measuring water hardness

It is advisable to adjust the appliance according to the hardness of the water used. To check the water hardness, use the stick supplied with your machine or contact your local water authority.

Degree of hardness	Classe 0 Very soft	Classe 1 Soft	Classe 2 Average hardness	Classe 3 Hard	Classe 4 Very hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Appliance settings	0	1	2	3	4

Installing the filter (Claris - Aqua Filter System cartridge) (31)

Note : To correctly install your cartridge, ensure that you follow the installation procedure each time you replace it. (32) A mechanism which memorises the month in which the cartridge was changed and replaced (after a maximum of 2 months): set the date using the cartridge cursor. Fit the cartridge in the tank (33). In the maintenance and settings menu , the function indicator  is located above the maintenance button . Using the navigation button , select the filter cartridge installation symbol . The  symbols and the start button  start to flash. Place a 0.6 L container under the steam nozzle. Press start . The start-up cycle begins and finished when the coffee types menu appears

TURNING OFF YOUR APPLIANCE

You can turn off your appliance at any time. When stopped, the machine emits a double beep and "Good-bye" is displayed on the screen. The appliance has registered your request and will stop as soon as possible.

TRANSPORTING THE APPLIANCE

Keep and use the original packaging to transport the appliance.

If the appliance is dropped while not in its packaging, it is recommended that you take it to an approved repair centre to avoid any risk of fire or electrical problems.

FACTORY CONTROL

Your appliance was checked and tested before leaving the manufacturing factory. Despite the care taken when cleaning, it is possible that you may find coffee residue in the coffee grinder and/or drops of coffee on the drip tray. Thank you for your understanding. We also recommend that you perform several rinse cycles before using the appliance for the first time or when it has not been used for several days.

USAGE LIMITATIONS

- For your safety, this appliance complies with applicable standards and regulations (Low Voltage Directive , Electromagnetic Compatibility, Materials in contact with food, Environment, etc.).
- This Automatic Espresso coffee/espresso machine should only be used to prepare espresso, coffee, hot water or to froth milk.
- For the guarantee period of this appliance, pls refer to the Warranty card for details.
- The guarantee will not be valid if all the descaling, cleaning or maintenance operations are not performed regularly on the appliance, or in case any foreign objects are found inside the coffee-grinder or the coffee grounds door.
- The guarantee does not apply if Claris - Aqua Filter System filter cartridge has not been used according to the KRUPS instructions to the KRUPS instructions.
- Use only KRUPS accessories and consumables in this machine to maintain the guarantee.
- With the exception of cleaning and descaling according to the appliance's instructions , any intervention on the appliance must be performed by an approved KRUPS centre.
- Any error in connection will invalidate your guarantee.
- Any unauthorised opening of the appliance will negate the guarantee. Do not use your appliance if it is not working properly or if it has been damaged . In this event , it is recommended that you get the appliance examined by an approved KRUPS centre (refer to the list in the KRUPS service booklet).
- For safety and accreditation reasons, any transformation or modification of the appliance , performed individually , is forbidden , as only tested appliances are accredited and the manufacturer will refuse all liability in the event of damage.

CONDITIONS OF USE

- This appliance is not suitable for making drinks for babies under the age of 2 years.
- If your product is equipped with our Claris - Aqua Filter System F088 cartridge , please make sure to remove it before the descaling activity. Perform the entire cleaning cycle thoroughly as there may be a risk of intoxication. If one of the products supplied with the appliance is swallowed, inform your doctor and/or poison centre immediately.
- The use of oily, caramelised or aromatic coffee beans is not recommended in this appliance. These types of beans can damage the appliance. Never put coffee grounds in the coffee bean hopper.
- For safety reasons, while producing steam for making a cappuccino, heating milk or heating water, take care not to put your hand under the steam nozzle or the super cappuccino accessory, or under the coffee nozzle while making coffee.
- The steam nozzle can be very hot, take care not to handle it during or just after use.
- Check that the voltage of your appliance corresponds to your domestic power supply. Any error in connection may cause irreversible damage and invalidate the guarantee . The appliance should only be plugged into a socket with an earth connection. Check that the socket outlet can be easily accessed so that the plug can be disconnected easily in the event of a malfunction.
- For the safety of your appliance , remove the plug in the event of a thunderstorm . Do not pull the power cord to remove the plug . Do not leave the power cord overhanging a table , work surface or in contact with hot parts of your appliance, near a source of heat or a sharp edge.
- The use of multiple plugs or extension leads is not recommended . Unplug your appliance as soon as you have stopped using it for a long period or when cleaning it.
- Non-compliance with these instructions or any contact between the appliance's conductive parts with humidity or water can cause fatal injuries due to the presence of electricity!
- This appliance should only be used indoor and dry locations at room temperature , avoid placing the appliance in direct sunlight . If the room temperature should change from cold to hot , please wait a few hours before starting the appliance to ensure that it is not damaged due to water condensation.

- Take care not to place the appliance on a hot surface such as a warming plate or near a naked flame, to avoid any risk of fire or other damage.
- To avoid dirty water overflowing onto your work-top or running the risk of burning yourself, remember to fit the drip tray and make sure you protect your work-top during the descaling cycles, particularly if it is made of marble, stone or wood.
- In the event of a malfunction or poor working condition, check the appliance and try to resolve the problem (see table: Problems and corrective measures) or get the appliance repaired if the malfunction persists.
- Only a qualified technician is authorised to perform repairs on the power cord and the electrical network. If this instruction is not followed, you are at risk of death due to electric shock! Never use an appliance that is visibly damaged!
- Use for any purpose other than those described in the present manual does not comply with the instructions and can result in injuries and property damage as well as the deterioration or destruction of the appliance.
- Do not put accessories or removable parts of your appliance in the dishwasher.

ACCESSORIES (SOLD SEPARATELY)

F 088 Claris Cartridge - Aqua Filter System (depending on model).

XS 4000 KRUPS cleaning liquid for Cappuccino system (not included).

F 054 Descaling powder (one sachet included).

XS 3000 Packet of 10 cleaning tablets (2 tablets included).

Note: For the guarantee to be valid, this machine must be used with Krups accessories only.

DETAILED BROCHURE / PROBLEMS AND CORRECTIVE ACTIONS

- For more details, visit the site: www.krups.com

TRANSPORT

- Keep the original packaging for transporting the appliance. Before transporting or transferring the appliance, empty the coffee grounds collector, the cleaning liquid (depending on model), the coffee beans tank, the water tank and the drip trays to avoid water spillage.

Caution: If the appliance should fall out of the packaging during transport, it is advisable to take it to a KRUPS Approved Service Centre to have it checked and thus avoid any risk of fire or electrical hazard.

END-OF-LIFE ELECTRIC OR ELECTRONIC PRODUCTS

The symbol on the appliance or packaging indicates that this product can never be treated as household waste. It must therefore be sent to a waste collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment. By taking your appliance to a proper collection centre and disposing of your appliances correctly at the end of their life, you are helping preserve our natural resources and are preventing harmful consequences for the environment and public health. For more information on the waste collection points contact an approved service centre or your dealer.



Think of the environment!




- ① Your appliance contains many materials which can be recovered or recycled.
- ➡ Leave it at a local civic waste collection point.

TROUBLESHOOTING

If one of the problems described in the table persists, contact KRUPS customer service.

PROBLEM MALFUNCTION	CORRECTIVE ACTION
Your machine detects a fault: a  symbol appears.	Switch off and disconnect the machine, remove the filter cartridge, wait for a minute and restart the machine.
The appliance does not turn on when the  button is pressed.	Check your fuses and plug sockets. Check that the two power plugs are pushed in properly both on the appliance and at the socket.
The coffee grinder makes a strange noise.	There is a foreign body in the grinder. Disconnect the machine before investigating. See if you can extract the foreign body using your vacuum cleaner.
The steam nozzle makes a noise.	Check that the steam nozzle is correctly attached to its corresponding end piece.
The steam nozzle on your machine seems partially or completely clogged	Ensure that the opening in the end piece is not obstructed by milk residue or limescale. Unclog the holes with the needle supplied with your appliance.
The steam nozzle makes little or no milk froth.	For milk-based drinks, you use very fresh, very cold pasteurised or UHT milk. It is also advisable to use a cold container. If the results do not improve, try changing the brand of milk.
No steam comes out of the nozzle.	Empty the tank and temporarily remove the filter cartridge. Fill the water tank with mineral water which is high in calcium (> 100 mg/l) and run successive steam cycles.
The auto-cappuccino set makes little or no froth. The auto-cappuccino set does not take in milk.	Check that the accessory is correctly attached to the appliance, remove it then replace it. Check that the flexible tube is not obstructed or pierced and that it is correctly attached to the accessory so as to make it airtight. Rinse and clean the accessory (refer to the "Auto-cappuccino accessory" chapter).
There is water underneath the appliance.	Before removing the water tank, wait for 15 seconds after the coffee has finished flowing so that the machine finishes its cycle properly. Check that the drip tray is correctly positioned on the machine; it should always be in place, even when the appliance is not in use. Check that the drip tray is not full. The drip tray should not be removed during a cycle.
After emptying and cleaning the coffee grounds collector, the warning message is still displayed.	Correctly replace the coffee grounds collector, follow the instructions on the screen. Wait at least 8 seconds before replacing them.

PROBLEM MALFUNCTION	CORRECTIVE ACTION
The coffee dispenses too slowly.	Turn the coffee fineness knob to the right to make the grounds courser (this could also depend on the type of coffee used). Run one or several rinsing cycles. Run a machine clean (see "Cleaning program"). Change the Claris Aqua Filter System cartridge (see "Installing the filter").
The water / steam is not dispensed normally from the steam nozzle.	At the beginning or end of making a drink, the steam nozzle may drip slightly.
The coffee fineness knob is difficult to turn.	Only change the grinder setting when it is running.
The espresso or coffee is not hot enough.	Increase the coffee temperature in the Maintenance and settings menu  , Warm the cup by rinsing it with hot water before making the drink..
The coffee is too lightly coloured or too weak.	Avoid using oily, caramelised or flavoured coffee. Check that the coffee bean container has coffee in it and that it is dispensing correctly. Decrease the drink volume, increase the drink strength. Turn the coffee fineness knob to the left to make the grounds finer. Make the drink in two cycles by using the 2 cups function.
The appliance is not producing coffee.	A problem has been detected during preparation of the drink. The appliance has restarted automatically and is ready for a new cycle.
Why can I not run descaling/why does my machine not request a descaling cycle?	The machine only requests a descaling cycle once it has made a certain number of drinks using steam.
A power failure occurs during a cycle.	The appliance is automatically restarted when power is switched back on
The appliance is working but no liquid is coming out.	Check that the water container is in the correct position and that the cord is not jammed between the appliance itself and the water container.
Coffee grains have found their way into the drip tray.	This happens if coffee grains fall outside the percolation tank; this keeps the machine clean.



Danger : Only a qualified technician is authorised to carry out repairs on electrical wiring and carry out work on the electrical grid. If you do not follow these instructions, you risk death by electrocution! Do not use an appliance that is visibly damaged!

⁽¹⁾ Depending on model

亲爱的顾客，

恭喜您成为KRUPS EA815系列全自动咖啡机的主人。使用此机器，您将可以制作各色醇香饮料：意式浓缩、咖啡或芮斯崔朵。您也可以用它制作加奶咖啡如卡布奇诺。您一定会爱上它的简单操作，和它制作的优质口感咖啡。您可以自由调节饮料的容量、浓度和温度。

此机器配置了紧凑型的加热系统、内置式的咖啡萃取器、15Bar的水泵，加上萃取前新鲜研磨的咖啡粉，可以制作少量浓缩咖啡、意式浓缩咖啡、普通咖啡，从第一杯开始就能享受到最佳温度、浓香四溢，色泽金黄的美妙。

意式浓缩可使用传统的瓷杯，口部宽底部小，完全释放咖啡的香味。为使意式浓缩达到完美的温度，表面形成一层薄薄的咖啡油脂，我们推荐您先将咖啡杯预热。

在找到您喜爱的咖啡豆前，可能需要多尝试几次。变化不同的混合方式和/或烘焙过程，您将很快找到最完美的口感。

意式浓缩比传统过滤咖啡更芳香。其独特的味道充溢口中，持久留香；此外，相较于过滤咖啡，意式浓缩的渗滤时间短，因此所含的咖啡因更少（大约每杯60-80mg，相较于每杯80-100mg）。

水的质量也直接影响到饮料的口感。最好直接使用自然水（减少与空气的接触）；使用不含氯的冷水。











LCD屏导航，使用简单。无论是制作饮料，还是机器的养护，它会自动指示您每一步操作。



我们祝您和KRUPS咖啡机相处愉快。

KRUPS团队



按键及指示的含意

按键	
 开关键	 导航键（光标键）
 最爱咖啡  或 	 调节键
 蒸汽键	 开始/停止键
 保养和设置键	 调节研磨细腻度

符号	长亮	闪烁	示意
	●		咖啡渣盒未放回或放置不正确
		●	清理咖啡渣盒和接水盘
		●	水箱需加水 水箱放置不正确
		●	在咖啡出口下方放置一个至少0.6L的容器
	●		保养中
		●	故障：请拔下插头10秒以上再重新连接电源
	●		安装过滤滤芯
	●		冲洗中
	●	●	请使用KRUPS清洁片进行电器清洗
		●	清洗程序被中断
	●	●	请使用KRUPS除垢剂进行除垢
		●	除垢程序被中断
	●		调整水硬度
	●		开机后请启动咖啡管路清洗
	●		调整自动关机的时间
	●	●	调节咖啡温度/预热指示
	●		最爱咖啡A或B-可存储2种个人口味的咖啡
		●	录入2种个人口味的最爱咖啡
	●	●	准备指示
PRESS START	●		按下启动/关机按钮
	●		咖啡浓度指示
			杯量或时间指示
	●		杯数（1杯或2杯）
			使用指示
			保护或设置选择

电器描述

A	水箱盖	K	杯架（取决于该型号）
B	水箱	L	水位浮标
D	咖啡渣盒	②	显示屏
E	高度可调节咖啡出口及杯盘	M	开关键
F	可拆卸滴水盘	N	咖啡和最爱咖啡键
G	咖啡豆容器盖子	O	蒸汽键
①	咖啡豆容器	P	设置键
H	咖啡研磨旋钮	Q	导航键
I	金属研磨器	R	加或减键
J	清洁片投放口	S	开始/停止键
		T	蒸汽喷嘴

重要：安全指引

在首次使用咖啡机前，请仔细阅读本说明，并妥善保管以便日后查阅。

此电器用于家庭或类似环境，如：

- 商店、咖啡馆以及其他工作环境的员工餐厅
- 农舍
- 旅馆、汽车旅馆和其他住宅性环境
- 家庭式旅馆

将机器置于水平、平稳、耐热表面，远离热源和水溅。

将电源线连接到接地电源插座上。请检查电器标牌上的电源电压与您的电源供应一致。

请勿将机器置与发烫表面，如加热板或靠近火源使用。

若在制作咖啡过程中发生问题，请立即将电源线从插座上拔下。

请不要拉拽拔下电源线。

请勿将手或电源线放在机器发热部件上。

不具备足够身体条件、经验、精神状态或知识的人员（包括儿童）不允许使用该电器，除非有人员对他们的安全负责，密切监督并进行指导。

若电源线、插头受损，请勿使用电器。请将电器送到KRUPS授权服务中心接受检查。

请注意本电器的防潮和防冻。

若电器发生故障或已被损坏，请停止使用。请将电器送到KRUPS授权服务中心接受检查（参见KRUPS服务手册中的服务中心清单）。

本电器仅限于室内使用，并适用于海拔2000米以下。

除了说明书中指示的清洗和除垢外，所有其他操作应在KRUPS指定服务中心实施。

确保电源断开。

-请不要在机器发热时进行清洁。

-请用海绵或者软布进行清洁。

-切勿将机器放入水中或任何液体中或水龙头下淋洗。

为了您的安全，仅使用KRUPS认可的配件。

若您长时间不使用或清洗电器时，请拔下电源插头。

我们不建议对本电器使用复式插头或加长电源线。

勿将水放入咖啡盒及/或杯架。

注意蒸汽喷出的方向，以免造成灼伤。

若没有按时进行除垢、清洗或定期保养，有异物落入研磨器，会造成机器损坏。

全自动咖啡机仅用于制作咖啡、牛奶起泡和液体加热。

没有按时进行除垢、清洗，或未使用KRUPS原装的清洗、除垢配件，或未按KRUPS说明使用Claris过滤滤芯，也会导致机器损坏。零部件非常规磨损（研磨轮、阀、密封圈），或是有异物（如木头、石头、塑料件等）落入研磨器，同样可导致电器受损。

警告：如果没有正确的使用此电器，有可能会造成伤害。

警告：电器使用完毕后，请勿触碰发热部件（咖啡出口、蒸汽喷嘴）及其它有余热的表面。

使用蒸汽喷嘴前，请确保其正确安装，以免烫伤。

切勿在咖啡豆盒内放入异物。

切勿将本电器放置于任何储物柜内进行使用。

有关本电器的联保服务，请参考单独的售后维修卡片。

饮品准备

咖啡种类	咖啡杯数	容量设置	强度设置
瑞斯崔朵	1	20 至 30 毫升	1到3颗豆可选
	2 x 1	2 x 20至 30毫升 2个循环	
意式浓缩	1	30 至70毫升	1到3颗豆可选
	2 x 1	2 x 30 至70毫升 2个循环	
咖啡	1	80 至 220毫升	1到3颗豆可选
	2 x 1	2 x 80 至 220毫升 2个循环	

饮品准备

电器准备

■ 为了防止有水溅到工作台面或烫伤自己，请确保接水盘已正确安装。

■ 取下水箱并加水（图1和图2）。

■ 在咖啡豆容器中倒入咖啡豆（见图3）。

首次使用

■ 连接电源，按下  开关键开机（见图4）。

■ 请在蒸汽喷嘴下方放置一个至少0.6L的容器。


■ 电器开始预热，并出现  符号，屏幕闪烁提示PRESS START. 请按下  开始/停止键开始。

■ 电器就开始冲洗咖啡和蒸汽管路了，用时约2分钟。在初始化完成后，屏幕上出现咖啡界面饮品菜单（见图6）。

■ 长时间未使用电器，请进行管路冲洗，详见保养段落。

准备研磨器

您可以通过设置咖啡豆研磨精度来选择咖啡浓度。研磨的越精细，咖啡口味越强，油脂越丰富。

通过转动  “咖啡研磨旋钮”来设置您想要的研磨精度。建议您在制作咖啡的时候设置旋钮，慢慢旋转。

尝试几次后，您就可以发现口感之前的差异。向左转细磨，向右转粗磨（见图7）。

Claris过滤滤芯 F088 (单独出售)

为取得最佳的咖啡口感，延长机器的使用寿命，我们推荐您使用Claris过滤滤芯。

如何安装请参见其他功能段落。

每次安装滤芯的时候，都要先在保养下激活“install filter cartridge”安装过滤滤芯程序。
















制作意式浓缩和普通咖啡

提示:

制作意式浓缩咖啡的水量在30ml到70ml之间。

制作咖啡的水量在80ml到180ml之间。

制作咖啡（1杯或2杯）

- 连接电源，按下  开关键开机，并等待电器预热完成。
- 出现咖啡主界面，使用指示  出现在最爱咖啡  上方（见图6）。
- 在咖啡出口下方放置1个或2个咖啡杯。可根据咖啡杯的高度，上下调节咖啡出口的高度（见图8）。按屏幕上显示的咖啡浓度（显示1到3颗咖啡豆），按下+键提高浓度，按-键降低浓度。 （见图9）
- 按下  导航键设置容量：选择所需的水量，选中水量设置后，水量显示在括弧内，按+或-键   进行调节。（见图10）
- 按下  导航键选择杯数：可选择1杯或2杯，选中杯数设置后，杯数显示在括弧内，按+或-键   进行调节。
- 按下开始键 ，开始咖啡制作。（见图11）
- 在此期间，还是可以按下+或-键   进行水量调节。
- 要停止咖啡制作，按下停止键  即可。
- 您也可以调整咖啡的温度（参见其他功能段落-设置）。





双杯功能

您可以使用电器制作双杯咖啡或双杯意式浓缩咖啡。电器自动进行2个循环的咖啡制作。

使用蒸汽制作饮品

牛奶发泡


蒸汽用于牛奶起泡，比如制作卡布奇诺或拿铁咖啡。也可用于液体加热。因为出蒸汽需要更高的温度，电器会需要先进行预热。

- 建议选用新鲜的冷藏巴氏杀菌或UHT杀菌牛奶。不要使用未经处理的牛奶。
- 确认蒸汽喷嘴是否正确安装。
- 将牛奶倒入一个马克杯或一个卡布奇诺杯，倒一半即可。
- 当屏幕出现饮品选择界同时，按下蒸汽键 。（如图12）
- 将蒸汽喷嘴插入到牛奶中。
- 屏幕上出现预热的指示条。当电器预热完毕，可按下开始键 ，开始打泡牛奶，并按如下步骤操作（如图13）：
 - 第一步：握住杯子，将蒸汽喷嘴插入牛奶里约2cm，等待打泡开始。
 - 第二步：将牛奶杯提高一点（约1cm）。不要将喷嘴全部浸入牛奶。
 - 第三步：当奶泡慢慢多起来时，慢慢降低牛奶杯。（如图14）
- 当奶泡已经足够，按下停止键  停止牛奶起泡。注意：按下停止键后不会立刻就停止，需要等待几秒才会终止。
- 清洗蒸汽喷嘴，可在喷嘴下方放置一个容器或杯子，再次启动蒸汽功能（约10秒）即可。
- 蒸汽喷嘴是可拆卸的。需要彻底清洗，可将蒸汽喷嘴拆下，用水和清洁剂进行清洗。冲洗干净后晾干或擦干（见图15-16）在重新安装之前，请确保蒸汽喷嘴的孔未被牛奶残留堵塞。如有需要，可使用包装内自带的针进行疏通。（见图17）
- 需要停止蒸汽，按下停止键  即可。

警告：按下停止键后，蒸汽循环不会立刻中止。

蒸汽循环一次最长时间为2分钟。


安装自动卡布奇诺配件 XS 6000（单独出售）

- 此配件将使卡布奇诺和拿铁制作更为便利。（见图18）将所有部件组装在一起。确保不要弯曲软管，所有配件处于正确位置。
- 往牛奶罐中倒入牛奶，见图19，并在自动卡布奇诺喷嘴下放置一个杯子，见图20。在配件喷嘴上选择卡布奇诺或拿铁位置。见图21
- 按下  蒸汽键开始制作，与前段落的“使用蒸汽制作饮品”方法相同。
- 当奶泡已到达你需要的程度，将杯子放到咖啡出口下方，并开始咖啡制作。见图22

为防止自动卡布奇诺配件中的牛奶风干，建议每次使用后都对其进行彻底清洗。建议您在使用完毕后，立刻用蒸汽和水对喷嘴进行彻底清洗。可以使用XS4000清洗剂进行清洗。此配件产品可售。

基本保养




清空咖啡渣盒和滴水盘。

- 如果  符号闪烁，请清空接水盘和咖啡渣盒。（见图23-24）清理完后，请将接水盘和咖啡渣盒安装回去。
- 滴水盘上配有浮标，需要清空时浮标会浮起。（见图25）
- 如果咖啡渣盒区域没有清洗干净，或没有正确安装或未安装牢固，符号仍会闪烁或长亮。指示灯长亮或闪烁时，无法制作意式浓缩咖啡或者咖啡。咖啡渣盒可容纳9块咖啡饼渣。






清洗咖啡机管路

您可以随时清洗咖啡管路，除非电器提示需要进行“CLEAN”清洁和/或“CALC”除垢循环。

咖啡管路清洗：










按下  保养和设置键。（见图26）使用指示  出现在  保养和设置键上方。如果需要，可以按  导航键，选择  图标。按下开始键  冲洗自动开始。当出现饮品选择菜单时，说明清洗已经结束。






可设置在开机时，自动进行咖啡管路清洗。

- 想进行自动清洗设置，按下  保养和设置键。（见图26）使用  导航键，选择自动冲洗程序图标 。使用  键，确认启动或关闭这个功能。按下-键后，屏幕出现ON的字样，这样，开机自动冲洗程序就设置完成了。如果是OFF，开机自动冲洗程序就关闭了，机器开机时不会自动冲洗咖啡管路。
 - 按下  保养和设置键，回到咖啡主界面。
- 警告：在冲洗程序执行时，会有热水从咖啡出口流出，请确保接水盘正确安装。此冲洗程序仅持续数秒，并自动结束。

电器清洁 - 总时长：约13分钟

电器只有在需要清洁时才会提醒您进行操作。

- 当  图标亮起，需要执行清洁程序。按下  保养和设置键，选择  图标，使用指示  出现在  保养和设置键上方。
- 自动清洁分为2个阶段：清洗循环，然后是冲洗循环。你可以在任何时候对电器进行清洁，按下  保养和设置键，利用  导航键，选择  清洗图标。
- 执行清洁程序，需要一个至少0.6L的容器，置于咖啡出口和蒸汽喷嘴下方。  图标闪烁。
- 打开杯托架。（见图27）
- 在清洁片投放口中放入KRUPS清洁片（XS3000）。（见图28）
- 将水箱注满水（1.7L）。（见图2）
- 清空滴水盘和咖啡渣盒。（见图23-24）
- 在咖啡出口和蒸汽喷嘴下方放置一个0.6L以上的容器。（见图29）

- 按下开始键 ， 图标长亮，第一阶段清洗开始（用时约10分钟）。当这个阶段结束后，清空容器和滴水盘。 图标闪烁。将滴水盘和容器放回原位。
- 按下开始键 ， 图标长亮，第二阶段冲洗开始（用时约3分钟）。当这个阶段结束后，清空容器和滴水盘。清洗循环结束，屏幕回到咖啡主界面。


















注意：如果您在清洁过程中拔下电器插头，或者出现停电，在重新接通电源后，清洁程序需要重新开始。出现这种情况，需要再放一枚清洁片。务必确保电器保养到位，并保证清洗过程是连续不间断的。切勿在清洁过程中把手放在咖啡出口和蒸汽喷嘴出口位置。

务必只使用KRUPS（XS3000）清洁片。因使用其他品牌的清洁片可能引起的电器损害，KRUPS不承担任何责任。

除垢功能- 总时长：约20分钟





水垢的沉积取决于水的硬度。

警告：如果电器安装了F088过滤滤芯，除垢前请先将其取下。

- 当  图标亮起，需要执行除垢程序。按下  保养和设置键（见图26）。如果需要，可以利用  导航键选择  除垢图标。 图标闪烁，使用指示  出现在  保养和设置键上方。
- 执行除垢程序，需要一个至少0.6L的容器和KRUPS F054（40克）除垢粉。
- 自动清洁分为2个阶段：清洗循环，然后是冲洗循环。你可以在任何时候对电器进行清洁，按下  保养和设置键，利用  导航键，选择  清洗图标。
- 水箱注水至CALC' 处，并将除垢粉倒入水箱。（见图30）
- 在咖啡出口和蒸汽喷嘴下方放置一个0.6L以上的容器。（见图29）
- 按下开始键 ，第一阶段除垢开始（用时约8分钟）， 图标长亮。当这个阶段结束后，清空容器和滴水盘。 图标和  图标同时闪烁。取下水箱，并用海绵清洗。
- 清洗完毕后，水箱重新注水，并放回原处。滴水盘和容器放回原位。 图标消失。
- 按下开始键 ，第二阶段开始（用时约6分钟）。 图标长亮。当这个阶段结束后，清空容器和滴水盘。除垢循环结束后，屏幕回到咖啡主界面。

注意：如果您在除垢过程中拔下电器插头，或者出现停电，在重新接通电源后，除垢程序需要重新开始。在这种情况下，除垢程序是无法推后的。务必确保电器除垢到位，并保证清洗过程是连续不间断的。切勿在除垢过程中把手放在咖啡出口和蒸汽喷嘴出口位置。

其他功能

- 按下  保养和设置键，进入其他功能设置。
- 不管选择哪种功能，都可以通过  导航键选择，并使用+或-键  进行数值设定。
- 退出保养和设置，按下  保养和设置键即可。

保养

选择如下图标，执行不同的保养程序：

保 养		执行冲洗程序
		执行清洁程序
		当需要的时候，电器会要求进行此除垢程序
		对滤芯进行注水
		返回咖啡主界面

关闭电器

您可以随时关闭电器。随着电器的关闭，两声提示音发出后，屏幕出现OFF字样。电器已接收到关机指令，会尽快关闭。

设置

选择如下图标，进入不同的设置：

保养		选择水的硬度，0到4级。 参见下方测量水的硬度，通过按+或-键  调整硬度选择。
		按  调节键来选择是否在开机后执行咖啡管路自动清洗。
		可以通过  调节键来设置电器在多久后自动关机（一般是15到120分钟）。
		可以通过  调节键来设置咖啡温度，有三档可选。
		返回咖啡主界面

测量水的硬度






在首次使用电器前，请先检测水的硬度以便做相应设置。您可以通过使用电器内提供的水硬度试纸检测水的硬度，或联系您当地的有关部门了解水质情况。

硬度	0级	1级	2级	3级	4级
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
电器设置	0	1	2	3	4

水硬度测试：用杯子接一杯水，并将试纸放入水中。一分钟后读取试纸上的水硬度。

安装滤芯（Claris过滤滤芯 F088）

注意：为正确安装滤芯，请在每次安装时都按下面的步骤操作。

滤芯上可显示安装时间及下次更换时间（最多2个月）。（见图32）将滤芯安装到水箱内。（见图33）按下  保养和设置，利用  导航键，选择  图标， 图标闪烁。在蒸汽喷嘴下方放置一个至少0.6L的容器。按下开始键 ，滤芯开始注水。会有热水从蒸汽喷嘴中流出，请注意不要溅到。

关闭机器

任何时候都可以关闭机器。当关机时，电器发出两场蜂鸣并在显示屏上出现“Good-bye”字样。

工厂控制

您的电器在出厂前经过严格的检验和测试。所以您可能会在研磨器里发现咖啡粉的痕迹和 / 或接水盘上有咖啡滴，请您谅解，我们保证机器是全新的。我们也建议您在初次使用咖啡机前可以单次或多次使用冲洗功能；多天后再使用时，也要先进行冲洗。

使用限制

- 本产品符合适用的标准和规范（低电压指令，电磁兼容性，食品接触，环境保护等）。
- 本电器仅适用于制作咖啡，咖啡饮品，热水或打泡牛奶。
- 本产品的质保为 6000 杯（EA9000 系列为 8000 杯）。请参考你所在国家的质保条件。
- 请保证正确除垢、清洗和养护。
- 过滤滤芯为易耗件，不在质保范围内。
- 质保不涵盖不正当使用、未经授权人士的维修或不遵守说明书使用而造成的损害。若未按说明书使用维护电器；或未使用 KRUPS 指定配件对电器进行清洗或除垢；或未按 KRUPS 说明使用 Claris 过滤滤芯，都会导致质保失效。正常使用下的损耗（研磨盘、阀、密封圈）以及外来物对咖啡研磨器的损伤（如木头、石头、塑料件等）均不在质保范围内。
- 请确保使用 KRUPS 配件，以保证产品正常工作及使用安全。
- 未经授权的个人或第三方打开本机器，将使质保失效。由此产生的损失，KRUPS 概不负责。

使用条件

- 请勿将电器浸入水中。请勿将电源线和主插头浸入水中或其他液体。电器的任何导电部分与湿气或水接触可能导致触电伤害，甚至危及生命。
- 当环境温度发生变化，由冷转热，请等待几小时以免冷凝造成电器损坏。
- 避免电器受到阳光直射，或暴露在高温、寒冷、霜冻或湿气下。
- 为避免火灾或其他损害，请勿将电器置于发烫表面，如电炉表面或火焰周围。
- 请让电器远离儿童。
- 儿童或不具备足够经验或知识的人员不允许使用该电器，除非有人员对他们的安全负责，密切监督并进行指导。
- 切勿让儿童玩弄本电器。
- 若不慎摄入本电器附带的其他配件，请立即通知您的医生及 / 或中毒控制中心。
- 只有获得许可的技师方可对电源线和 220 -240V 电气系统进行维修。不遵守此原则可导致触电等致命伤害。请勿使用已明显破损的机器！

零配件（单独出售）

- F 088 Claris 过滤滤芯（取决于型号）。
 - XS 4000 KRUPS 卡布奇诺清洗剂（未提供）
 - XS6000 自动卡布奇诺套装（取决于型号）。
 - F 054 除垢粉（自带一包）。
 - XS 3000 10片装清洁片（自带2板）。
- 为了产品使用和安全，仅可以使用 Krups 配件。

移动机器

请保存好产品包装以便移动机器时使用。

■ 若未包装的产品不小心跌落，建议将其送至认可的服务中心，以免造成火灾或电击。

电器或电子产品使用寿命耗尽



让我们一起保护环境！


- ① 您的电器包含很多可循环再用或可回收的材料。
- ➔ 请将机器送往城市垃圾收集站。

服务热线

若您的产品有任何问题或者您需要咨询，请拨打我们的售后服务电话寻求专业帮助和意见。

故障排除

如果您的咖啡机运行不正常，请对照使用如下故障处理中的解决办法。若问题仍然存在，请拨打我们的服务热线。

问题	解决方法
电器出现错误。 	关闭电器，切断电源，取出滤芯，等待至少一分钟以后再重启电器。
按了  开关键，但电器不启动。	检查电源线是否正确连接电器。 检查插头是否正确插入插座，机身电源线是否松了。
咖啡研磨器发出奇怪的噪音。	检查是否有异物落入研磨器内。检查前，断开电器电源。用吸尘器将咖啡豆从咖啡豆容器中吸出。
蒸汽喷嘴发出奇怪的噪音。	检查蒸汽喷嘴是否正确安装。
蒸汽喷嘴部分或者完全堵塞。	检查蒸汽出口未被奶垢或水垢堵塞。用针疏通蒸汽出口。
奶泡不够多或者不出奶泡。	制作加奶咖啡时，需使用新鲜冷藏的牛奶，UHT或巴氏杀菌奶。 如果奶泡效果不佳，请更换牛奶品牌。 检查蒸汽出口未被奶垢或水垢堵塞。
蒸汽喷嘴不出蒸汽。	清空水箱，取出过滤滤芯。加入钙含量高的矿泉水(>100 mg/l)，连续释放蒸汽。
制作卡布奇诺时打不出奶泡。 制作卡布奇诺时不吸入牛奶。	检查卡布奇诺配件是否正确安装，取下重新安装一次。 检查软管没有弯曲，正确安装，软管内没有空气。清洁并清洗配件（见“卡布奇诺配件”部分）。
电器下方有水或咖啡。	烹煮咖啡15秒后电器循环结束，再取出水箱。 检查滴水盘是否正确安装；即使电器未使用，也应确保滴水盘正确安装。 检查滴水盘是否溢出。 制作过程中，滴水盘不可取下。
清空咖啡渣盒后，警告信息仍显示。	取出咖啡渣盒并清理干净。等待至少8秒后再将其装回。确保咖啡渣盒正确安装。

问题	解决方法
咖啡流出很慢。	将咖啡研磨旋钮旋到右边，研磨更粗的咖啡粉（也取决于所使用的咖啡豆）。 进行一次或多次冲洗循环。 进行一次清洁循环。 更换过滤滤芯（见“安装过滤滤芯”部分）。
水/蒸汽从蒸汽喷嘴中不正常流出。	饮品制作开始或结束时，可能有水从蒸汽喷嘴滴落。
咖啡研磨旋钮很难旋转。	请在咖啡制作过程中调整研磨设置。
咖啡不够烫。	在保养和设置中提高咖啡温度设置。在制作咖啡前请先用热水暖杯。
咖啡不够浓郁。	切勿使用过油，焦香或芳香咖啡豆。确认咖啡豆容器内有咖啡豆，且能正常研磨。 减少饮料的容量，提高饮料的强度。 将咖啡研磨旋钮旋到左边，选择更细的咖啡粉研磨。 使用双杯功能，通过两个循环制作咖啡。
电器不出咖啡。	在饮品准备过程中出现问题。 电器自动重启并准备好新一轮制作。
清洁或除垢程序不启动。	多次咖啡循环后，电器才会自动提醒进行清洁。制作多次加奶咖啡后，电器才会自动提醒进行除垢。
制作过程中电源切断。	重新连接电源后，电器会重新启动。
咖啡出口后方有咖啡流出。	水箱中加入冷水或者室温水。降低咖啡温度。
电器工作，但是没有液体流出。	确认水箱处于正确位置，电源线未被夹在机器和水箱之间。
滴水盘中有咖啡粉。	清洁电器滴水盘上散落的咖啡粉。



警告：只有获得许可的技师方可对电源线和电气系统进行维修。不遵守此原则可导致触电等致命伤害。请勿使用已明显破损的机器！





8020005336

WWW.KRUPS.COM.CN